

16

BOLETIN INFORMATIVO

PALENQUE

centro cultural

QUITO: J. Tamayo 985 - Casilla 352 suc. 12 de Octubre - telf. 522-318
ESMERALDAS: Sucre (Catedral) - Casilla 65 - telf. 710-211 y 710-603
GUAYAQUIL: L. Garaicoa 3614 y Venezuela - Casilla 11.247 - Telf. 443-085

8 n* 4

Diciembre 1989

1er ENCUENTRO LATINOAMERICANO SOBRE LA MUJER AFROAMERICANA

Del día 22 al 27 de Octubre de 1989, se celebró en Buenaventura, mbia el Primer Encuentro Latinoamericano sobre la Mujer Afroamericana ocado por el Círculo de Estudios sobre la Mujer. Además de la ;sentacion colombiana del Chocó, Tumaco, Calí, Cartagena y Barranquilla, hiparon en el encuentro delegaciones de Perú, Brasil, Ecuador, Panamá y ragua.

En un ambiente de intercambio y fraternidad en común, se fueron rrollando los trabajos de grupos con sus plenarias correspondientes, a partir >s temas centrales de las ponencias, enriquecidas y concretas en el marco de iiferentes experiencias que representaban las regiones latinoamericanas entes y que dieron lugar a una cierta profundización, en cuanto el tiempo lo **títfa**» de la problemática y los procesos que las comunidades y, la mujer en omunidades, iba realizando dentro del perfil histórico global y particular de áreasocio^conóimcaycultural -

2-PALENQUE

ACUERDOS Y COMPROMISOS

Al final del encuentro y a través de debates, trabajos de grupos y diálogos en común, de las diferentes propuestas, teniendo en cuenta las experiencias presentadas, se llegó al enunciado de unos acuerdos y compromisos que, básicamente, fueron los siguientes:

- Crear y promover Centros de Estudios sobre la Mujer y la Teología de la ^ liberación afroamericana y talleres de formación dirigidos a hombres y mujeres.
- Durante el año 1990, nos comprometemos a analizar, estudiar y divulgar la convención contra todas las formas de discriminación racial.
- La RED-LA Internacional de Comunicaciones funcionará recogiendo noticias e informaciones sobre la situación de la mujer negra en cada nación y se enviarán al Centro Cultural Afroamericano (Casilla 352 sucursal 12 de Octubre - Quito) para que sean publicadas en el Boletín Informativo "Palenque".
- Se declara el año 1992: "Año de la Comunidad Negra Latinoamericana" y se coordinará este trabajo con las organizaciones indígenas.
- Se convocan los próximos encuentros:
 - * Quibdó (Chocó-Colombia) - Abril 11 al 12 de 1990 Tema: Situación del Pacífico
 - * Encuentro Latinoamericano con sede en Brasil
Tema: Educación popular desde la Mujer Afroamericana
 - * Racismo y Educación Popular en las prácticas eclesiales

Sede: Quito (Ecuador).



Termina con tu trabajo, María...y ven a participar de nuestra reunión sobre



NAVIDAD NEGEA **PARA** TODOS LOS NEGEOS

"El nos eligió en la persona de Cristo. Por **este** Hijo por su sangre hemos recibido la redención".

En la persona de Jesús, Dios Padre libera a toda la humanidad de la esclavitud de que ésta se encontraba. Liberación que no se hizo en un minuto ni de manera asombrosa, sino que Jesús fue haciendo un proceso que hasta hoy continúa.

Para liberarnos Dios asume nuestra humanidad en el vientre de una mujer campesina, pobre y marginada a la sociedad a la que pertenecía, marginada por la única razón de ser mujer y ser pobre.

Esta predilección de Dios por los pobres y marginados debe llenarnos de gozo, pues entre ellos estamos nosotros por ser **negros y pobres**.

Dios se encarna en nuestra raza asumiendo nuestros valores y antivalores, nuestras luchas por construir una sociedad nueva y una Iglesia nueva donde se acepten y asuman nuestros aportes religiosos y políticos.

Así, pues, compañeros, hagamos de esta Navidad una celebración donde recobremos con más fuerza nuestra fe en Jesús Redentor y la confianza en nosotros mismos de este modo no desmayaremos en la lucha por alcanzar la Nueva Iglesia y la nueva sociedad. Tal vez nosotros no la veamos, pero sabemos que la vida continúa. Otros negros nacerán y crecerán, no tenemos derecho de permitir que pasen lo que hoy nosotros pasamos, por eso debemos hacer un camino que ellos continuarán.

Unidos en el amor de Dios, deseémonos, una feliz Navidad y que el Nuevo Año nos encuentre con deseos y ánimos nuevos para continuar la lucha y lograr que el Reino se vaya haciendo más visible a través de una sociedad donde todos gocemos de los mismos derechos.

Hna Juanita Francis

ASI ES LA VIDA DE LOS POBRES

Ascensiona Corozo Corozo, "Lucy" (como ella quería que la llamaran), nace en Selva Alegre, Parroquia del Cantón Eloy Alfaro (Provincia de Esmeraldas). Quienes la conocieron de niña, conversan que era un poco acomplejada, un tanto mística y le gustaba estar sola.

Muertos los papás, Lucy, ya señorita, emigra a Guayaquil a trabajar y vive con una tía y una hermana. Goza de una salud normal, aunque algo débil y con tendencia a la anemia, por la escasa alimentación; la Sra. Soraida recuerda que era "bien mística" y comía menos que un pajarito.

La patrona Lourdes, para la cual está trabajando Lucy, tiene un viaje a Quito y Lucy la acompaña. A los 15 días regresan y Lucy vive enferma pues parece que el frío de la Siena no le sienta bien.

Pasa el tiempo y nadie habla ni sabe nada de Lucy. Después de bastante tiempo (años) por casualidad o, mejor dicho, por designio de Dios una veterana, la Sra. Albina, se da cuenta que Lucy está botada en un rincón de la casa y abandonada por todos. En la casita en donde está postrada no se preocupan de asearla, bañarla, limpiarle las heridas y ni tan siquiera que la vea un médico. Si a esto añadimos la fuerte anemia que sufre, podremos entender las palabras de la Sra. Albina al grupo: "Lucy se está

pudiviendo en vida y nadie la ayuda". En el barrio no se han dado cuenta o parece que no lo saben y sus familiares intentan ocultarla.

Los miembros de la "Comunidad Negra Seguidores de Cristo", de la cual la Sra. Albina es miembro, deciden ayudar a Lucy. Después de ciertas dificultades y rechazo por parte de la familia, consiguen llevar a un médico para que visite a Lucy. El médico manda que es urgente internarla en algún hospital y, con la ayuda de la tía de Lucy, el grupo lleva al hospital "Luis Vernaza" de Guayaquil. Los doctores que la examinan, dicen que ya es demasiado tarde, y no hay nada que hacer. Pues la enfermedad se ha vuelto cancerosa y está muy avanzada; sólo queda esperar la Voluntad de Dios.

El grupo no se desanima y consiguen, que Lucy sea trasladada a una casa que tiene la "Asociación de Ayuda para Enfermos Incurables", en Guayaquil. Con la ayuda que la patrona Lourdes da de vez en cuando y con lo que se recauda entre los conocidos el grupo va acompañandola y visitándola a menudo. Se le insiste a la familia para que vaya también a visitarla porque Lucy quiere verlos y de manera especial a la hermana pequeña. La familia critica al grupo por lo que está haciendo pero por fin comienzan a hacerle alguna visita.

El cuerpo de Lucy está totalmente destruido, ha quedado reducido a unos delgaditos huesos, pero ella todavía tiene ánimo de conversar.

Un viernes, por la tarde, van a visitarle. Comenta la Sra. Dalia que al terminar la visita Lucy no quiere que se vayan. Ellas quedan una hora y otra hora. Ya se hace tarde, pero Lucy no quiere que se vayan. Le dan un trozo de cake, pero ella no quiere comer, si las demás no comen. Después de insistir, comen algo para que Lucy también coma. Lucy quiere que continuamente la estén virando y moviendo de un sitio a otro de la cama. De pronto vira la cara, ya no quiere mirarla más. El grupo regresa al Guasmo con preocupación y de hecho era la comida de despedida de Lucy, pues ya no comerá más.

El domingo por la noche comentamos en el grupo la situación de Lucy y al terminar la reunión nos disponemos a regresar cada uno a nuestras casas, cuando recibimos la noticia que han venido a avisar que Lucy está grave, mejor dicho, está agonizando. Ahí mismo nos organizamos para ir el grupo a acompañarla, pero ya es tarde y no hay carros; caminamos un buen rato y por fin salimos a la Avda. 25 de Julio en donde cogimos un bus que nos acerca al centro; camina otra vez hasta la casa de la Asociación en donde está Lucy y por fin llegamos, pero Lucy ya no reconoce a nadie, sólo nos esperaba a que

llegáramos. Rezamos un poco y nos disponemos a buscar a la familia.

Una parte del grupo consigue una camioneta que pasa cerca y se dirige al Cristo del Consuelo, en donde viven los familiares. Después de mucho andar, por fin se da con los familiares y del viaje regresan a ver a Lucy. Pero cuando llegan Lucy ya ha fallecido. Eran las 2 de la madrugada del día 16 de Octubre de 1989 cuando fallece Lucy a los 26 años de edad.

Los familiares la llevan a casa para velarla (media noche de velorio y media noche de chigualo). El día martes la entierran. Descanse en paz.

Este acontecimiento lo vemos como un momento de gracia que Dios nos ha regalado al grupo y hemos resaltado tres aspectos en nuestra reflexión posterior.

1. Vivir guiados por la Palabra de Dios y vivir en grupo es lo más bonito del ser cristiano. El grupo "Comunidad Negra Seguidores de Cristo" está ubicado en el Guasmo Sur (Guayaquil) y pertenece a la Parroquia "Nuestra Señora del Quinche"; está formado por familias negras que sienten la inquietud de seguir a Cristo y de comprometerse con los hermanos más pobres. Nos reunimos cada domingo para un mayor conocimiento de la Palabra de Dios y que la Biblia ilumine nuestra vida de cada día.

2. Queremos rescatar los valores posi

EDUCACION

tivos del pueblo negro y uno de estos valores es la entrega y el servicio desinteresado para ayudar a los enfermos, a quien lo necesita, y esta es una cualidad que practica de manera especial la mujer negra.

3. Un agradecimiento a la Asociación de Ayuda para Enfermos Incurables por el servicio que prestan a la ciudadanía guayaquileña y en especial por el apoyo que nos han concedido. Sirva como explicación de su labor estos pequeños recuadros informativos que aparecen en el diario "El Universo de vez en cuando. Concluimos con un *gracias a Dios y a Lucy* por darnos la oportunidad de ser "samaritanos" al estilo de Jesús (Lucas 10,25-37).

Comunidad Negra
Seguidores de Cristo Guasmo Sur
Guayaquil.



1er ENCUENTRO NACIONAL DE EDUCACION AFROAMERICANA

(Quibdó-Colombia 22-27 Octubre, 89)

El Departamento de Minorías Étnicas del CELAM (Conferencia Episcopal Latinoamericana) convocó a Agentes de Pastoral y algunos Obispos colombianos en Bogotá, en Mayo de 1988 a un seminario sobre Pastoral Afroamericana. Una de las conclusiones fue la urgencia de organizar un encuentro sobre el tema de la Educación. También el IV EPA reunido en Costa Rica escogió el tema de la Educación para el próximo Encuentro. El Vicariato de Quibdó, fiel a su empeño quiso convocar a personas comprometidas con la causa de la educación a compartir sus experiencias con la intención de responder a esta necesidad.

Durante los primeros meses de 1989, los diferentes equipos educativos invitados al Encuentro se dedicaron a sistematizar su experiencia de trabajo, que en algunos casos no estaba suficientemente determinada pese a un trabajo empeñoso de varios años.

Objetivos:

1. Compartir las experiencias educativas formales de inculcación que se hayan realizado en comunidades afrocolombianas.
2. Compartir las experiencias educati

vas no formales que se estén realizando actualmente en comunidades afro-colombianas, por parte de los participantes en el Encuentro.

3. Encontrar puntos de convergencia, a fin de impulsar los nuevos modelos y de estimular las búsquedas en lo referente a la educación en medio de las comunidades negras.

4. Unificar criterios para la elaboración de un Proyecto Afroamericano de Educación en Colombia.

HACIA UN PROYECTO COMUN = CONVERGENCIAS

En la plenaria realizada, para que cada uno de los grupos hiciera sus aportes sobre objetivos contenidos y metodología se constató, que tanto los objetivos, contenidos y metodologías coinciden en los aspectos de:

- Énfasis en lo cultural.
- Énfasis en lo popular.
- Énfasis en lo afroamericano.

Se surgieron las líneas que más conducen al logro de tal fin:

a. Se debe luchar por la educación del hombre afroamericano y por el reconocimiento de sus valores, para que aprenda a resolver sus propios problemas.

b. Se deben fortalecer e impulsar a través de la educación popular los procesos organizativos de las comunidades afroamericanas.

Los objetivos

1. Rescatar en nuestro pueblo su cultura

ra autóctona y sus valores a través de una concientización popular proponiendo alternativas para lograr una verdadera identidad.

2. Crear incentivos en las comunidades para lograr que el pueblo se organice, dispuesto a reivindicarse y a salir de la marginalidad existente buscando elementos y estrategias que mejoren las condiciones de vida de dichas comunidades.

3. Comprometer a las personas apáticas a la causa negra, a través de la motivación organizando células y grupos de estudio en los diferentes barrios y comunidades para rescatar la cultura y los principios étnicos que nos han sido arrebatados.

Criterios para la elaboración de Contenidos

La riqueza y variedad de contenidos expuestos por las experiencias educativas presentadas en el Encuentro, nos dieron ideas sobre la amplitud del mundo temático de la educación afroamericana.

Sugerimos estos criterios en la elaboración de contenidos:

- Deben desarrollar conciencia crítica, sentido comunitario, conciencia organizativa, autonomía en el hombre y comunidades afroamericanas.

- Deben propender a que los pueblos negros se liberen de todo el yugo económico, político, social, cultural, religioso, etc.

- Deben respetar y afirmar la especificidad del pueblo afroamericano, pe

ro sin crear racismos ni prácticas segregacionistas.

- Deben integrarse dentro de los contenidos populares, en conjunto con otras etnias y grupos.
- Deben formularse con la participación de las comunidades de acuerdo a sus necesidades.
- Deben basarse en la cosmovisión y en las concepciones culturales del pueblo afroamericano teniendo en cuenta lo específico de cada comunidad.
- Deben partir de la situación histórica, social y cultural de la etnia negra.
- Buscar la institucionalización de un plan de conmemoraciones de fechas y líderes afroamericanos significativos para la comunidad negra nacional e internacional.
- Elaborar un mapa geográfico donde se ubique la población afroamericana.
- Recuperar los trabajos que se han elaborado sobre las comunidades negras.
- Deben llevar a la utilización constante del método científico y a la investigación participativa.

Criterios Metodológicos

La metodología debe orientarse hacia:

- La investigación participativa que descubra los valores, fundamentales y las acciones de la cultura negra.
- Una práctica creadora de algo propio.
- El trabajo en equipo -no se descarta del individual- diálogos permanentes sobre la realidad, sus causas y conse-

cuencias, que llevan a la búsqueda en conjunto de soluciones a los problemas.

- Un conocimiento verdadero y objetivo del quehacer del hombre afroamericano a través de todos los periodos de nuestra historia.
- Una capacitación de lo no formal de la educación.
- La utilización de las técnicas y avances de la tecnología educativa, experimentadas por otras culturas.
- Propiciar debates dirigidos, en donde los agentes y sujetos de la educación puedan exponer sus experiencias, para en conjunto lograr diseñar metodologías más acordes con la realidad.
- Un estudio permanente sobre la problemática de vida de los pueblos negros.
- Un aprovechamiento del medio escolar para que el estudiante con la guía maestro, asesorado por los padres de familia expeditos en las actividades del agro, realicen las prácticas desde la misma institución escolar, esto debe extenderse a ocupaciones como la pesca, la apicultura, cría de animales domésticos, etc.

Propuestas

- Crear estrategias que permitan trabajar para fomentar la conciencia histórica del hombre afroamericano.
- Crear centros culturales en donde se dé a conocer la cultura afroamericana, a través de la cátedra, seminarios talleres, foros, debates, etc.
- Realización de un próximo encuen-

tro en donde se dé mayor participación a otros grupos y estamentos educativos. para enriquecer la propuesta del "Anteproyecto Educativo para las comunidades Afroamericanas.

- Crear la cátedra Xitaras Afroamericanas" desde el preescolar hasta la universidad.

Tarem

- Difundir los contenidos de la propuesta educativa afroamericana.

- Cada equipo que participó en el encuentro debe elaborar propuestas desde su experiencia educativa, sobre contenidos, objetivos y metodología que contribuyan al proyecto común de educación. (Fecha límite hasta el 10 de Agosto del presente año).

- (Todas las propuestas se asumieron como tareas).



LA VIDA COTIDIANA DE UNA MUJER NEGRA DE PLAYA.

- Dorita, ¿Cuándo me invitas a pianguar, yo quiero ir.

- Veraste, como si Y a pianguar fuere facilito

- Y cómo voz vas a pianguar?

- Fuera de la costumbre, y la calamidad tiene cara de perro

- Es muy duro?

- Ay mijita, tiene que metese al barrial es que; Mete las manos en esas cuevas hasta acá, y cuando el Pejesapo la pon-

Pa rabiá toditica la noche, diantes la piangua estaba por encimita que una lava es^uera, ahora busque la encueva, más si es macho. Nadie sabe el trabajo que uno pasa pa'

Dorita, la manguera milenaria, es una muer del Litoral Pacífico; vive como una mujer de esta región; el volumen de su cuerpo y sus rasgos físicos le hacen pensar a uno en primera instancia, en el legado milenario de marro- naje ancestral, brota vitalidad por cada poro, pesca los ocho hijos que parido y a la media vida que he entregado al manglar rebuscando la piangua.

Se ajunto con Toño cuando tenía 13 años y era una muchachita avispadita, que ayudaba a su mamá a criar los hermanitos, mientras que su mamá se iba a pianguar, en su velero de Lajas se le sonsaco y la llevó a vivir al Bajo

ACTUALIDADES

jó, venía preñada, ni siquiera sabía por donde iba a salir el moro pero estaba contenta, ya tenía marido y era mujer.

Ahora cada vez que se acuerda entre veces, se pone a llorar

- Dorita, qué tanto piensas?

- Ahi amiga, la vida, la vida

- Qué te pasa?

- Todo no se puede boquía ,

- Pero contá...en veces conta sirve

- Ahi niña Ud, cree, que la vida del Toño, anoche se embarcó a pesca, cogieron 80 libras de pescaco, sacaron la plata de la gasolina, sacaron la plata del dueño su trasmayo y su canoa y lo que les tocó a los de la tripulación fue nada. Acabando su vida trasnochando pa, nada; deveras es que la plata no es amiga del pobre; por eso es que a yo me toca la metida en el manglar, pa poder rejuntar pa la necesidad.

Pianguar era la opción, hace muy poco, pero llegó el progreso; llegaron los doctores con su plata y compraron la tierra, donde antes se pianguaba libremente, y dejaron el todo porque no les servía, y es allí en ese todo, donde mujeres como Dorila se rebuscan día a día el pan.

(Tomado de la Conferencia "Mujer Tradición y Continente" por María Genith Pereira)

El "**Premio Nobel Alternativo**" como le llaman al "**Premio al Derecho a la Vida**" fundado en 1980 por el millonario sueco Jacob von Uexhull fue ganado por el doctor Legesse Wolde- Yohannes, junto con su compatriota el doctor Aklilu Lemma por sus investigaciones en encontrar un remedio para la bilharzia, que causa la destrucción del hígado a 200 millones de personas anualmente en Africa.

El nigeriano Joseph Garba, presidente de la Asamblea de la ONU.

En la primera sesión de la XLIV Asamblea General de las Naciones Unidas, abierta el 19 de septiembre, fue elegido por unanimidad nuevo presidente el nigeriano Joseph Nanven Garba, representante de su país en la ONU y presidente del Comité Anti-Apartheid de las Naciones Unidas. El general Garba fue presidente de Nigeria y es uno de los políticos africanos más prestigiosos.

Un general negro en la cumbre militar.

Por primera vez en la historia de los Estados Unidos un general de raza negra ocupa el puesto de más alto rango militar. Se trata del general Colin Powell, propuesto por el presidente Bush como el nuevo jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas. Powell, de 52 años, fue ampliamente elogiado por sus colegas que le consideran "cauteloso, pragmático y de probada capacidad y experiencia".



La zona costera de Talamanca ha estado habitada durante siglos por grupos indígenas de origen cabécar. Desde hace unos cien años, se establecieron pobladores negros provenientes del Caribe, quienes huían de la explotación propiciada por compañías bananeras. Ambos grupos han coexistido pacíficamente durante décadas, intercambiando sus culturas y trabajando por el desarrollo de la zona.

Estas comunidades (Cahuita, Puerto Viejo, Cocles, Margarita, etc) habían permanecido prácticamente aisladas, debido a la falta de vías de comunicación con Limón y San José. La producción agrícola, especialmente cacao, fue transportada durante mucho tiempo a través de pequeñas embarcaciones. No es sino cuando se abre la carretera entre Talamanca y Limón que empieza a establecerse una relación más estrecha con el resto del país.

Los problemas por tierra en la zona empiezan a manifestarse en 1970 con el decreto que creó el Parque Nacional de Cahuita, cuyo objetivo es la protección del arrecife coralino de dicha punta. La problemática que se planteó con la creación de este parque aún no está resuelta. Una gran cantidad de pequeños agricultores fueron desposeídos de la tierra que habitaban y cultivaban para su propia subsistencia, sin que hasta la fecha se haya hecho efectiva la indemnización.

Posteriormente surgió el problema de la reserva indígena de Cocles. Los decretos número 7167 y 7168, crearon las reservas de Cocles y Nimarí, pero no establecían los límites respectivos. El decreto 7267-G del 9 de agosto de 1977, estableció los límites de la reserva de Cocles, determinando un área de 3.538 hectáreas con 750 metros cuadra-

trajo problemas a 223 familias campesinas, descendientes de negros quienes desde principios de siglo cultivaban estas tierras. Se ve afectada gran parte de la población de Puerto Viejo y Cocles, así como los habitantes de la faja costera comprendida entre la desembocadura del río Cocles y Playa Chiquita.

Según una carta fechada el 29 de junio de 1987, enviada por la Asociación de Desarrollo Integral de Puerto Viejo a la Junta Directiva de la Comisión Nacional de Asuntos Indígenas (CONAI), los indígenas de la reserva de Cocles se han solidarizado con los campesinos y pobladores afectados por tales delimitaciones y por lo tanto piden que se "reduzca la reserva a los límites que de hecho ellos han demarcado y lo que en realidad es lo que verdaderamente están utilizando".

HONDURAS: LOS NEGROS GARIFUNAS INFORMAN

En los primeros días de Diciembre hemos recibido la visita del Compañero Ambrosio Sabio, miembro de la Organización Fraternal Negra Hondureña (OFRANEH). Intercambiamos noticias y experiencias.

La OFRANEH ha dado prueba de madurez y solidaridad al superar las divisiones que habían llevado a la existencia de dos presidentes al mismo tiempo Tomás Alvarez y Abel Green. Ya ha encontrado su unidad y se da colaboración a todos los niveles, gracias también a la creación de las comisiones, constituidas por profesionales garífunas, con la finalidad de formar y organizar. Las principales y más efectivas son las de Educación y Agraria.

Se está promoviendo en Honduras en la ciudad de Puerto Cortéz, un encuentro de Negros Garífunas de Belize, Guatemala y Nicaragua, para dar mayor unidad al Pueblo Garífuna.

Asociación de Negros Universitarios de Honduras (AFROUNA) es la nueva organización de estudiantes negros que ha nacido en Octubre de 1989, con la finalidad de apoyar a los jóvenes estudiantes que llegan de las Comunidades Negras, para que estén unidos y brindarles asistencia en sus dificultades, procurando que conserven su identidad, promoviendo actividades culturales. Entre los miembros de la directiva recordamos al presidente Naim González, a la tesorera Clelia Patricia Sabio, Israel Centeno etc...

Entre los promotores de la AFROUNA se destacó el presidente de la OFRANEH, Sr. Hipólito Centeno, que desde su sede de la Ceiba ha viajado en algunas ocasiones a Tegucigalpa para promover dicha organización.

Consejo Asesor de las Etnias Autóctonas de Honduras (CADEAH), animado por el director ejecutivo Tullio Mariano González, tiene la finalidad de promover seminarios, dar asistencia legal para la defensa de las tierras, proporcionar ayudas para el desarrollo de los grupos étnicos de Honduras, entre los cuales se reconoce al Grupo Garífuna.

En Noviembre de 1989 luego de un encuentro nacional se decidió presentar al Congreso Nacional la petición oficial para la creación de la Confederación de Grupos Etnicos Autóctonos de Honduras.

COLOMBIA; CARTA DEL MOVIMIENTO CIMARRON

Les agradecemos el importante envío del Cuadernos Negros Americanos y el Cuadernillo Racismo?, ambos son extraordinaria contribución al proceso de organización y concientización de nuestros pueblos. La metodología del cuadernillo es muy efectiva para el trabajo de base en las Comunidades y es un ejemplo a seguir en nuestras organizaciones. Muchas gracias hermanos.

Nuestro Movimiento Cimarrón, sigue trabajando activamente en el proceso de construcción organizativa, el pasado Noviembre 11, 12 y 13, en Medellín, acabamos de realizar el VII Comité Ejecutivo Nacional, donde pudimos medir los niveles de compromiso de nuestra militancia, evaluar nuestros logros , errores y obstáculos, analizar la situación nacional y concretar estrategias para el nuevo Año Cimarrón que comenzamos.

Asumimos como un enorme reto la nueva planeación nacional que adoptamos y nos comprendemos como un Movimiento en permanente construcción donde la iniciativa, los aportes, grandes y pequeños desarrollados con disciplina y organización, nos convierten en constructores y conquistadores de poder popular para la Comunidad Negra Nacional. El Cimarronismo se sigue proyectando con fuerza en nuestros pueblos al calor de las nuevas realidades y de las experiencias que vamos adquiriendo en el trabajo cotidiano de construcción organizativa del Movimiento.

En 1990 aspiramos a realizar cuatro grandes campañas:

- a. Diálogo Nacional sobre los Derechos de las Comunidades Negras e Indígena⁰ y los proyectos de desarrollo de la Cuenca del pacífico.
- b. Diálogo Nacional sobre los Derechos de las Comunidades Negras en una Nueva Constitución Nacional.
- c. La Campaña de Autodescubrimiento de Nuestra América, que desde hace un año estamos impulsando junto con otros sectores.
- d. La Campaña contra el apartheid y por la plena independencia de Namibia.

. Juan de Dios Mosquera
Presidente Nacional Cimarrón

Pereira, Noviembre 15 de 1989

"Afro-American" entra oficialmente en el vocabulario de la justicia norteamericana. El representante de la Corte Suprema de Justicia Thurgood Marshall, el 16 de Octubre de 1989, declaró que el término Afro-American reemplaza los otros términos como "black" y también "negro", que se había impuesto en la última década. Así mismo, a pesar de que el año pasado Jesse Jackson, abrió la campaña nacional en pro del uso del término "African American" en vez de "black" dijo que prefiere "Afro-American" a "African American", porque el primero está en el vocabulario y el otro no. (Tomado del New York Times Service que apareció en el Chicago Tribune el martes 17 de Octubre de 1989).

Postergado sin fecha: por el Departamento de Misiones del CELAM el "Primer Encuentro Latinoamericano Episcopal de Pastoral Afroamericano" que se debería realizar en Brasilia del 11 al 17 de Diciembre de 1989.

Hacia el Quinto Encuentro de Pastoral Afroamericana (V^a EPA): Dentro del proceso de impulsar la toma de conciencia y el rescate de nuestro pueblo, nos preparamos para celebrar el V^c EPA que se reunirá en Quibdó en Junio de 1991. La Asamblea reunida en febrero en Costa Rica optó por el tema de la Educación en medio de las comunidades Afroamericanas.

La compañera Abelina Caro, socióloga negra venezolana, miembro del Centro al Servicio de Acción Popular (CESAP) de Caracas, nos visitó a comienzo de Diciembre en la sede del CCA para intercambio de informaciones y de materiales. En particular nos presentó las diferentes formas de racismo existentes en Venezuela. Agradecemos por la visita y confiamos que esta oportunidad nos ayude a estrechar lazos de amistad y de colaboración, para romper las barreras de la desinformación entre los afroamericanos.

Seminario: Presencia del Negro en el Ecuador (Pasado, presente y futuro), organizado por el Grupo Danza-Teatro-Música "Angara-Chimeo" del 28 al 30 de Diciembre de 1989 en el Chota (Imbabura), "con la finalidad de promover el acercamiento entre nuestra gente".

Encuentro de Agentes de Pastoral Afroesmeraldeña: organizado por la respectiva comisión en el Centro Santa Cruz de Esmeraldas del 26 al 29 de Diciembre de 1989 con la finalidad de profundizar el documento de la Conferencia Episcopal "Pastoral Indígena, Montubia y Afroecuatoriana" y adaptarlo a la realidad de las comunidades negras. Asesoró el encuentro personal del Departamento de Pastoral Afro de la Conferencia Episcopal. -

CULTURA NEGRA DE LAS AMERICAS

lor: \$ 2,50 (incluido correo aéreo)

didos a: Centro Cultural Afroecuatoriano (CCA)

ito: José Luis Tamayo 985 y Lizardo García

Casilla 352 suc. 12 de Octubre, telf. 522-318

ayaquil: Lorenzo Garaicoa 3614 y Venezuela

Casilla 11247, telf. 443-085

meraldas: Sucre - Catedral Casilla 65, telf. 710-211

1

INDICE

pág

| | |
|---|----|
| ler encuentro latinoamericano sobre la mujer Afroamericana | |
| Navidad negra para todos | |
| Así es la vida de los pobres | |
| ler encuentro nacional de Educa- ción Afroamericana | |
| La vida cotidiana de una mujer negra de Playa | 10 |
| Actualidades | 11 |
| Costa Rica: Tierra y comunidades negras | 12 |
| Garífunas de Honduras . | 13 |
| Carta del Movimiento Cimarrón de Colombia | 14 |
| Noticias. | 15 |
| Novedades | 16 |